

32000D0788

2000.12.14.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 314/27

A TANÁCS HATÁROZATA

(2000. december 4.)

a 2000/24/EK határozatnak az Európai Beruházási Banknak az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálását és megerősítését támogató, speciális cselekvési programját kialakító módosításáról

(2000/788/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 308. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Tanács 1963. december 23-án elfogadta az EGK és Törökország közötti társulási megállapodásról szóló 64/732/EGK határozatot ⁽²⁾. Az 1973. január 1-je óta hatályos és a társulási megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyv ⁽³⁾ megállapítja a vámunió 22 év alatti progresszív megvalósításának feltételeit, intézkedéseit és ütemtervét.
- (2) Az Európai Tanács 1997. december 12-13-i luxembourgi ülésén olyan stratégia kialakítására hívott fel, amely előkészíti Törökországot a csatlakozásra úgy, hogy minden területen közelebb hozza az Európai Unióhoz. A Bizottság 1998. március 4-én közleményt nyújtott be a Tanácsnak „A Törökországra vonatkozó európai stratégia” címmel, amely munkaprogramot alakított ki a vámunió konszolidálására és megszilárdítására, valamint az együttműködés kialakítására más, a Törökországgal kialakított kapcsolatok fejlesztése szempontjából jelentős területeken.
- (3) Az Európai Tanács 1998. június 15-16-i cardiffi ülésén üdvözölte a Törökországra vonatkozó európai stratégiát, mint az Európai Unió és Törökország közötti kapcsolatok szilárd és előre mutató fejlesztésének platformját. Emlékeztette az európai stratégia pénzügyi támogatásának szükségességére, az Európai Tanács tudomásul vette a Bizottság szándékát, hogy reagáljon a stratégia megvalósítását alátámasztó módszerekre és eszközökre, és megfelelő javaslatokat tegyen ebből a célból.

- (4) Az Európai Tanács 1999. december 10–11-i helsinki ülésén úgy döntött, hogy Törökország olyan jelölt ország, amely kiérdemelte, hogy a többi jelölt országgal azonos feltételek mellett csatlakozhasson az Európai Unióhoz.
- (5) A Törökországra vonatkozó európai stratégiával és Törökország jelölt országgént elfoglalt, az Európai Tanács helsinki ülését követő új státuszával összhangban ez a határozat az Európai Beruházási Bankra (EBB) vonatkozóan speciális cselekvési programot alakít ki az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálására és megerősítésére. Lehetővé kell tennie a fejlődést a Bizottságnak Törökország csatlakozása felé mutató fejlődéséről készített rendszeres jelentéseiben meghatározott, a vámunió megvalósítása és bizonyos vonatkozó jogszabályok hatékony alkalmazása tekintetében érdeklődésre számot tartó, és a Törökországra vonatkozó európai stratégia által meghatározott területeken.
- (6) Ez a határozat – Törökország az EBB előcsatlakozási hitel-lehetőségei szerinti várható támogathatóságával együtt – teljes mértékben teljesíti az Unió törökországi speciális EBB hitelezésre vonatkozó kötelezettségét a vámunió összefüggésében.
- (7) Az EBB e határozat szerinti intervenciójának összhangban kell lennie a többi, Törökországban rendelkezésre álló EBB hitellelősséggel, és támogatnia kell a török ipar versenyképességét elősegítő beruházásokat, különösen a kis- és középvállalkozások területén; az infrastrukturális beruházásokban, ideértve a szállítást, az energia és a távközlés területét, amelyek javítják a kapcsolatokat az EU és Törökország infrastruktúrája között, a közösségi vállalatok törökországi közvetlen beruházási tevékenységét elősegítő beruházásokat kell támogatnia; és ahol az EBB által végzett hitelfinanszírozás megfelelő eszköz, ott a vámunió működését elősegítő műszaki létesítmények beruházásait.
- (8) A 2000/24/EK határozat ⁽⁴⁾ közösségi garanciát nyújt az EBB-nek a Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia, valamint a Dél-Afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére.

⁽¹⁾ 2000. november 15-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL 217. szám, 1964.12.29., 3685/64. o.

⁽³⁾ HL L 293., 1972.12.29., 4. o.

⁽⁴⁾ HL L 9., 2000.1.13., 24. o. A 2000/688/EK határozattal (HL L 285., 2000.11.7., 20. o.) módosított határozat.

- (9) Az említett határozat igénybe veszi a 2728/94/EK, Euratom rendelettel ⁽¹⁾ a külső intézkedésekhez létrehozott garanciaalapot.
- (10) A 2000/24/EK határozatban megállapított, az EBB általános külső hitelezési megbízatására vonatkozó közösségi garanciát ki kell terjeszteni, hogy az magában foglalja az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálását és megerősítését támogató speciális EBB cselekvési programot. Ezért az említett határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) E határozat rendelkezései kapcsolódnak a demokratikus elvek, a jogállamiság, az emberi jogok és az alapvető szabadságok, valamint a nemzetközi jog tiszteletben tartásához, amelyek az Európai Közösség és a tagállamok politikáit támasztják alá. A Közösség nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy Törökország javítsa és támogassa a demokratikus gyakorlatot, és tartsa tiszteletben az alapvető emberi jogokat, valamint a civil társadalmat szorosabban vonja be ebbe a folyamatba.
- (12) A Szerződés nem rendelkezik a 308. cikkben meghatározottaktól eltérő hatáskörrel e határozat elfogadására,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2000/24/EK határozat 1. cikkének első bekezdésében a második albekezdés második mondata a következőképpen módosul:

- a) a bevezető részben a „18 660 millió euró” szavak helyébe a „19 110 millió euró” szavak lépnek;
- b) a negyedik francia bekezdés után a következő francia bekezdéssel egészül ki:
- „– Speciális cselekvés az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálásának és megerősítésének támogatására: 450 millió euró.”.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2000. december 4-én.

a Tanács részéről

az elnök

H. VÉDRINE

⁽¹⁾ HL L 293., 1994.11.12., 1. o. A 1149/1999/EK, Euratom rendelettel (HL L 139., 1999.6.2., 1. o.) módosított rendelet.